درعلیه‌ده غلطه‌ده (آره‌ولك) غزته‌سی اداره‌خانه‌سنه

ՊՈԼԻՍ Ղալաթիա, Նորատունկեան խան

Les annonces sont reçues à la Direction du Journal "AREVELK" Galata, CONSTANTINOPLE.

Նամակ կամ որ և է գրութիւն պէտք է ուղղել ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

20 ՓԱՐԱ

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

Ազգային Գրական և Քաղաքական

20 ՓԱՐԱ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ և գաւառներու համար տարեկան	140	դ.
» » » վեցամսեայ	70	»
» » » եռամսեայ	40	»
Օտար երկիրներու համար տարեկան	40	ֆրք.
» » » վեցամսեայ	20	»

Ռուսիոյ փոխարէն փոստի վճար կ'ընդունուի, 115 դրուշի փոխ 100 դրուշի համար:

Անբաժանորդ բաժանորդներէն ուղարկած են կը վերադարձուին։

Ստանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի Խմբագրատուն։

ԱՋ ՈՒ ՁԱԽ

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ

ԱՌԱՋԻՆ ՅՕԴՈՒԱԾ. —

Աչքառու զուգադիպութեամբ մը, ճիշդ այս օրերուն՝ ուր քիչ մը ամէն տեսակէ աւելի կը խօսուի Ազգ. Հիւանդանոցին վրայ, նոյն Հաստատութեան Հոգաբարձութիւնը հրատարակ կը հանէ տարեկան տեղեկագիր մը, (1899 յունուարէն 1899 դեկտեմբեր) ընդարձակ ու բազմակողմանի, որ կատարեալ ու ամբողջական գաղափար մը կու տայ Ազգին Տան պատկանող ամէն բանի մասին, և որ մինչեւ այսօր հրատարակուած տեղեկագիրներուն մէջ լաւագոյններէն մէկը կրնայ համարուիլ։ Այդ տեղեկագրէն, — որուն նկատմամբ օր օրին գրուած ընդհանուր գնահատութիւն մը երեւցաւ արդէն այս սիւնակներուն մէջ, — դժբաղդաբար սակաւաթիւ օրինակներ միայն տպուած են, այնպէս որ ազգին պատկանող ամէն անհատ որ իրաւամբ կը հետաքրքրուի իր սիրելի մօտիկ հաստատութեան գործերուն, չպիտի կրնայ ձեռքի տակ ունենալ զայն, իրեն պէտք եղած տեղեկութիւնները անկէ քաղելու համար։ Գաւառացի տարրը մանաւանդ, — Հիւանդանոցին նկատմամբ ինքնին ո՛չ նուազ հետաքրքիր քան Պոլսեցին, — իբր ամէն տեղեկութիւն՝ ձեռքի տակ պիտի ունենայ միայն այն քանի մը ցանցառ ամփոփումները միայն՝ զորս մեր թերթերը հրատարակեցին, և որոնք սակայն բնաւ ամբողջական գաղափար մը չեն կրնար տալ հաստատութեան մասին։

Այդ պակասը լեցնելու, և առով Ազգ. Հիւանդանոցին աչքի վիճակին վրայ ամբողջական գաղափար մը տալու համար, յօդուածներու շարքով մը պիտի ամփոփեմ հոս Հոգաբարձութեան տեղեկագիրը, որուն մէջ շատ բաներ կան միտք պահելիք։ Այդ նպատակով արդէն այցելեցի Ազգ. Հիւանդանոց, այցելութիւն մը՝ որուն առթիւ կրած տպաւորութիւններս իրենց առանձին օգտակարութիւնը պիտի ունենան այս պահուս, և որ թերեւս անպատուղ մնար, եթէ երբեք հաստատութեան բժշկապետ Տոքթ. Տաղաւարեան էֆէնտի թանկագին առաջնորդ մը չըլլար ինծի, փախցնել չտալով ո՛չ մէկ մանրամասնութիւն, և բացատրութիւններ չխնայելով ա՛յն տեսակ բաներու մասին՝ որոնց վրայ բնականաբար չպիտի կրնայի գաղափար մը կազմել՝ մինակ գտնուած ատենս։

Տեղեկագիրը կը սկսի Հոգաբարձութեան մէկ նամակով՝ որ Ազգ. Վարչութեան ուղղուած է, և որ ընդհանուր գիծերու մէջ կ'ամփոփէ տեղեկագրին ամբողջութիւնը, տեսակ մը հաշուետուութիւն իր պաշտօնավարութեան մասին։ Այդ պաշտօնավարութիւնը աւելորդ է ըսել թէ ինքնին ամէնէն գովելիներէն մէկը եղած է, և թէ քիչ անգամ Ազգ. Հիւանդանոցը իրեն վարիչ ունեցած է Հոգաբարձութիւն մը այնչա՛փ խղճամիտ ու աշխատող՝ որչափ հիմակուանը։ Իր պաշտօնավարութեան օրէն, այսինքն 1898 օգոստոս 4էն մինչեւ այսօր, Հաստատութիւնը օժտուած է ա՛յն տեսակ հասոյթի միջոցներով՝ որոնք կը բաւեն Հոգաբարձութեան անդամներուն ձեռներէցութեան մասին սքանչելի գաղափար մը տալու։ Ատոնց գլուխը կը գտնուի նախ Վեհ. Սուլթանին այն բարձր շնորհը՝ որով 1898 օգոստոս 21ին՝ Հիւանդանոցին յատկացուած պետական պարէնը կրկնապատկուեցաւ, ինչ որ կատարեալ բարեբաղդութիւն մը եղած է հաստատութեան համար։ Յետոյ կու գայ այն հանգանակութիւնը՝ որուն նախաձեռնութիւնը ու-

...

Ցօրօրով պիտի աշխատիմ պատկերացնել Հիւանդանոցս իր ներքին վիճակին մէջ, այսինքն իր ներքին կազմակերպութեամբ, հիւանդներով, յիմարներով ու անկարներով, պատկերացում մը՝ որուն նուիրուած է տեղեկագրին ամէնէն ստուար մասը, և որուն կ'արժէ տեղեկանալ՝ հոգ չէ անոր ամէն մէկ մանրամասնութիւնը ցուցադրին ու սիրտ ճմլող հանգամանք մը ունենայ։

ԱՐԱՄ ԱՆՏՈՆԵԱՆ

ԲԱՑ ՆԱՄԱԿ

ԹՈՂԱՏՈՒԹԻՒՆ

Հանրօգուտ Արեւելքի 4536րդ թուոյն մէջ կարդացինք Ձեր Խմբագրի գործերու տարեկան տեսութիւն վերնագրով յօդուածը, ի մէջի այլոց ուշադրութիւն գրաւեց այն կէտը թէ՝ փափաք յայտնած էիք գտնել չնորհքով քահանայ մը, որուն մօրուքէն քիչ մը բան փրցնելով ասնէիք ձեռքիններու մօրուքին հետ լաւ պատուաստ մը փորձէիք։

Այս բաց նամակովս կուզամ ըսել թէ ինչ հարկ քանի մը աւանդական իշխան ...

...

ՏԻԱՐՊԷՔԻՐԻ ԴՊՐՈՑՆԵՐԸ

ՏԻԱՐՊԷՔԻՐ, 14 փետր. 1901

...

—)(123)(—

ԹԵՐԹ ՕՐԱԹԵՐԹԻ

ԴԵՂԻՆ ՄԱՐԳԻՏ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

ԼՈՒՏԱՍԻ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ԿՈՅՍԸ

ԺԲ.

—Հիմա հրացանի մը և ձիու մը պէտք եղանք ըսաւ Հանրի։

Սըր Ճօի ձին ծառի մը կապուած և հրացանը անոր թամբէն կախուած էր։

—Դժբախտաբար մէկ ձին անբաւական է չորս հոգիի համար, ըսաւ Հանրի։

...

ցան։ Ուսուցչական խումբին վրայ նոր նոր ուժեր աւելցան և ամբողջ վարժարանը իր բազմաթիւ մասերով մէկ զօրանալէ առաջնորդուող ժամացոյցի մը կանոնաւորութիւնը ստացաւ։ Այս «օրինաւոր» չհամարուող Հոգաբարձութիւնն էր որ, Ազգ. վարժարանի ամսական տասը ոսկի պիտակէն երեսուն ոսկիի բարձրացուց, ուսուցիչներու ամսականները ամիս առ ամիս անյապաղ վճարեց և վերջ տուաւ կրթական պաշտօնէից բանթողին, որ յաճախ տեղի կ'ունենար դիզուած ամսականներու անվճար մնալուն պատճառաւ։ Կրնա՞ր արդեօք այդ վիճակը յարատեւ ըլլալ, եթէ վարժարանաց ելեւմուտքը «խանգարուած» ըլլար։ Ասկից զատ կրթական պաշտօնէից դիրքը բարձրացուց և քաջալերեց զանոնք, անոնց աշխատութիւնները թեթեւցնելով և ամսականները աւելցնելով։ Դարձեալ այս հոգաբարձութիւնը չէ՞ որ, ամիս առ ամիս կը քննէ իւրաքանչիւր ուսուցչի գործածանութիւնը և կը քաջալերէ արդիւնաւոր եղողները նիւթական բացառիկ նուէրներով։ «Ջոհրապի աւելն ալ», սակայն, ձեռք առած է երբեմն այս հոգաբարձութիւնը և վարժարանի սեմերէն դուրս նետած է իրենց պաշտօնին գիտակցութիւնը չունեցող մէկ երկու ապարդիւն ուսուցիչներ, որոնք այսօր չէլ աչքով կը նային Ազգ. վարժարանին ներկայ վիճակին։

Երկու խօսք ալ Ազգ. վարժարանաց արդի վիճակին վրայ։ Տիարպէքիրի Ս. Նիկողոս թաղին (Ս. Սարգիսի թաղը իր ուրոյն Ազգ. վարժարանը ունի) Ազգ. երկսեռ վարժարաններու արական մասը կը դաստիարակէ այսօր առաւել քան 500 աշակերտ։ Պատրաստական կարգերէն զատ՝ ունի տարրական և միջին դասընթացքներու բոլոր մասերը և բարձրագոյն դասընթացքի առաջին տարին։ Ուսուցիչներուն թիւը կը հասնի տասնըհինգի, որոնք են. Պ. Պ. Գէորգ Աղաւեան (Սեբաստիոյ Կեդր. վարժարանի ընթացաւարտներէն) կը դասախօսէ Փրանսերէն և բնագիտութիւն։ Թադէոս Գաբրիէլեան (Եղիի Միաց. Ընկ. բարձրագոյն վարժարանի ընթացաւարտներէն) կ'աւանդէ հայերէն և ընդհ. ու օսմ. պատմութիւն։ Մանուկ Դանիէլեան (Արեւելքի ծանօթ թղթակիցը) կ'աւանդէ հայերէն և կրօնագիտութիւն։ Յակոբ Թիւթիւնճեան (Սանասարեան վարժարանի ընթացաւարտներէն) կ'աւանդէ բնական պատմութիւն, աշխարհագրութիւն (ուսումն. և քաղ.) և գծագրութիւն։ Յակոբ Փափազեան (տեղւոյն վրայ ուսում առած) կը վարէ արդիւնաւորութեամբ՝ վարժարանի մէկ սրահին կարգապահութիւնը և կ'ուսուցանէ գեղագրութիւն։ Պօղոս Բաղբաստունի (Սղերդի Միաց. Ընկ. վարժարանի ընթացաւարտներէն) կ'ուսուցանէ հայերէն և թուաբանութիւն։ Տիրան Սըրապեան (նախ՝ ընթացաւարտ Եղիի Միաց. Ընկ. բարձր. նախակրթարանէն և ապա իր ուսումը լրացուցած Երզնկայի Կեդր. ուսումնարանին մէջ) կ'աւանդէ թուրքերէն, թուաբանութիւն և տոմարակալութիւն։ Մէարիֆի պաշտօնէութիւնն ալ մասնաւոր թուրք ուսուցիչ մը յատկացուցած է, Մուսթաֆա էֆէնտի՝ ազնիւ ու բարեկիրթ երիտասարդ մը, որ օրը երկու ժամ բարձրագոյն կարգի սաներուն կ'աւանդէ օսմ. դպրութիւն։ Վարժարանիս տեսուչն կ'աւանդէ բարձր. դասարանի հայերէնի մէկ մասը և երկրաչափութիւն ու գրահաշուի ճիւղերը։ Տարրական և պատրաստական կարգերէն մասնաւոր դասարաններ կը վարեն Պ. Լեւոն Սրապեան (Եղիի Միացեալ Ընկ. բարձր. վարժարանի սաներէն) Պ. Գրիգոր Մկրտիչեան (բնիկ) և Սղերդի Միաց. Ընկ. վարժարանի ընթացաւարտներէն՝ Պ. Պ. Գիւտ Բաղբաստունի, Տիգրան Կ. Գալստեան, Յարութիւն Տ. Մարկոսեան և Դաւիթ Մովսէսեան։

Ազգ. վարժարանաց իգական մասը ունի 250 սանուհի, որոնք կը կազմեն պատրաստական կարգերէն զատ՝ տարրական և միջին դասարանները։ Արական վարժարանի պաշտօնեաներէն ոմանք այցելաբար կը դասախօսեն իգական վարժարանի մէջ կրօնք, հայերէն, աշխարհագրութիւն, թուաբանութիւն, և տանտեսութիւն։ Ունի միայն հինգ վարժուհիներ, որոնք մասնաւոր դասեր կու տան և կ'ուսուցանեն ձեռագործ և սեղնագործութիւն։ «Մինիէրսի» ընկերութեան Տիարպէքիրի ճիւղն ալ յատկացուցած է երկու տարբեր վարժուհիներ, որոնք այցելաբար օրը երկու ժամ զարգացնել սանուհիներուն կ'ուսուցանեն ձեւագիտութիւն, մեքենայի վրայ կար և զանազան զարդանկարներ։

Եւ այս ամէն բարեփոխութիւնները, այս ամէն յաջողութիւնները ձեռք բերած է ներկայ ժրաջան Հոգաբարձութիւնը տասնեւութը ամսուան կարճ ժամանակի մը մէջ։

Բառեր չեն ասոնք որ կը շարեմ թուղթի վրայ, այլ իրականութիւններ են՝ զորս կ'արձանագրեմ ու կը հաստատեմ անձնապէս և պաշտօնապէս, առանց ստորագրութիւնս ծածկելու, որ չարամիտներու և երկչոտներու յատուկ է։ Իրականութիւններ են ասոնք, զոր կը տեսնեն մօտէն Առաջն. Տեղապահ Ս. Հայրը, իր Քաղաքական Ժողովը, Թաղական Խորհուրդը ու ամէն կրթասէր ազգայինք, որոնց առջեւ բաց են ամէն օր մեր դպրոցին դուռները ու պաշտօնական արձանագրութիւնները։

Գալով հայաթերթին յիշեալ թղթակցութիւնը ստորագրողներուն, ասոնց համար ալ պիտի ըսէի թէ բաց են մեր վարժարանին դուռները, սակայն կը յանձնարարեմ իրենց որ նախապէս իրենց աչքերը գերմանացի համբաւաւոր Տոքթ. Շէփըրտի տրամադրութեան տակ դնեն՝ քանի մը օրուան համար։ Տոքթ. Շէփըրտ հիմա հոս՝ Տիարպէքիրի մէջ է ատեն մը և հմուտ բժիշկի մը համբաւը ունենալէ զատ՝ քաջ ակնաբոյժ ըլլալն ալ կը հաստատեն։

Տիարպէքիրի ազգ. երկսեռ
վարժարանաց Տնօրէն
Պ. ՍՐԱՊԵԱՆ

Քաղաքական Լուրեր

ԱՆԳԼԻՈՅ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ

Արքայական գերդաստանին թոշակը. — Յղում յանձնաժողովի մը։

Լոնտոն, 11 մարտ. — Անգլիոյ Երեսփ. ժողովը, բաւական աղմկալից շաբաթէ մը վերջը, վերջապէս իր սովորական վիճակը ստացաւ, և այսօր, կատարեալ հանդարտութեան մէջ, վիճաբանեցաւ՝ Էտուարտ Է. թագաւորին տրուելիք թոշակին օրինագծին վրայ։ Ելմտական նախարար Սըր Մ. Հիքս Պիչ, նախընթաց օրինակներու համաձայն, առաջարկեց քանըմէկ հոգիէ խորհրդարանական յանձնաժողով մը կազմել, որ նկատողութեան առնէ արքայական գերդաստանին վերաբերեալ կարգ մը պաշտօնագիրներ և որոշէ է- [illegible] յութիւններու իբրեւ վաւերականութիւն, յայտարարեց թէ առ այժմ այդ մասին չի կրնար բան մը ըսել։ Պատերազմական նախարար Պ. Պրոտրիք ալ ուրիշ հարցումի մը պատասխանելով՝ յայտարարեց թէ Գերմանիայէն գնուած թնդանօթներուն թերութիւնները կը լրացուին։

ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Անգլիոյ դաշինք միշտ լուռ կը մնայ. — Լորտ Քիչնէրի ու Պոթա զօրավարին տեսակցութիւնը. — Լուրէնսօ-Մարքէզէն լուրեր։

Լոնտոն, 11 մարտ. — Բոլորովին անթափանցելի գաղտնիքով մը ծածկուած են Լորտ Քիչնէրի ու Պոթա զօրավարին միջեւ կատարուած բանակցութիւնները։ Միայն սա յայտնի է թէ Անգլիոյ կառավարութիւնը միշտ հեռագրով կը բանակցի Լորտ Քիչնէրի ու Սըր Ալֆրէտ Միլնէրի հետ. ասկէ զատ բան մը իմանալ անկարելի է։ Անոնք որ միշտ մօտէն տեղեակ են նախարարութեան մտադրութիւններուն, այսօր բնաւ բան մը տեղեկութիւն չունին Բրէթորիայի և Միտալպուրկի մէջ անցած դարձածին վրայ։ Բանակցութեան վերաբերեալ բոլոր հեռագիրները վար կը դրուին։ Լրագիրներն ալ լռութիւն կը պահեն. նոյն իսկ անոնք որ քառասունըութ ժամ առաջ իրենց խմբագիրներուն բերնին երեւակայութեան փայլուն ապացոյցները տուած էին, յանկարծ լռեցին։ Այդ թերթերը երկու օր առաջ կը պատմէին թէ ի՛նչպէս Լորտ Քիչնէր ձի հեծած և փայլուն հետեւորդներով յառաջացած է ընդ առաջ Պոթա զօրավարին որ նոյնպէս ձի հեծած էր, թէ ի՛նչպէս երկու զօրավարները բլուրի մը վրայ տեսակցած էին իրարու հետ, թէ ի՛նչպէս տիկին Պոթա աղաչած էր իր էրկանը որ հաշտութիւն կնքէ և թէ ո՛րոնք էին անձնատուութեան պայմանները են.։ Այսօր այդ թերթերու սիւնակներուն մէջ նոյն իսկ Լորտ Քիչնէրի ու Պոթայի անունները իսկ չեն տրուիր։ Գալով հասարակութեան, անիկայ հանդարտութեամբ և քիչ մը սկեպտիկութեամբ կը սպասէ բանակցութեանց արդիւնքին. եթէ յաջող ելք ունենայ պիտի ուրախանայ չափաւորութեամբ, եթէ չյաջողին տարօրինակ զարմացում մը պիտի չունենայ։ Կ'ըսուի թէ մինչեւ քառասունըութ ժամ Անգլիոյ հասարակութիւնը պիտի գիտնայ որ պէ՞տք է ուրախանալ թէ իր անյաղթելի պաղարիւնութեանը մէկ նոր ապացոյցը տալ։

Լուրէնսօ Մարքէզ, 11 մարտ. — Հոս կ'ըսուի թէ Պոթա զօրավարը շատ կը բաղձայ անձնատուր ըլլալ և թէ զինադադար մը ուզած է, որպէս զի կարենայ հաղորդակցութեան մտնել Տէվէթի հետ։ Ընդհանրապէս կը կարծուի թէ Տէվէթ եթէ մերժէ, Պոթա անձնատուր պիտի ըլլայ։ Շթայն Տէվէթի հետ կը գտնուի։ Ասիկէ մինչեւ Բրէթորիա երկաթուղիի գիծը բոլորովին ազատ է։ Թշնամին թնդանօթի ռազմամթերքները սպառած է, որով բոլոր թնդանօթները կը թաղէ, նոյն իսկ մաքսիմները։

ՆԱՀԱՆՋ ԴԷՊԻ Ի ՕՐԱՆԺ

Շանեկան վիպակ մը. — Բեդրուսպէրկի անանկութը. — Անգլիացիները Պլէօմֆոնթայնի մէջ. — Անձնատուութիւններ։

Պլէօմֆոնթայն, 11 մարտ. — Պէթիւն գնդապետին ընդունած դրութիւնը որով իր զինուորները իրարմէ անջատ խումբերով կը յառաջացնէ, քիչ մնաց որ մեծի աղատէր Քոլպէի, Պրանտի ու Բրէթորիուսի պէտք զօրախումբերէն։ Տէվէթի զինուորները իրենց տեղերէն դուրս հանուելէ ետքը՝ Բեդրուսպէրկի մօտ հաւաքուած էին։ Արքայական անձնապահ արտակոնները և անձնապահ արտակոններու երրորդ մասը դէպ ի հիւսիս ղրկուած էին, մինչդեռ ուրիշ խումբ մը Պլէօմֆոնթայնի ճամբուն կը հետեւէր։ «Կալլէսի իշխան» հեծելազօրքերը, Թոմաս գնդապետին հրամանատարութեամբ, քաղաքին մէջ մնացած էին, տուներու մէջ պահուըտելով։ Պօէրները, տեսնելով անգլիական զինուորներու մեկնումը, թակարդին մէջ ինկան և սկսան քաղաքին վրայ յառաջանալ, զայն լքուած կարծելով, սակայն դժբաղդաբար հրացանի անժամանակ պայթում մը ամէն բան խանգարեց։ Միեւնոյն ատեն Քոլպէ յարձակեցաւ հեռացող անգլիական զինուորներուն վրայ, որոնք ինքզինքնին պաշտպանեցին՝ մինչեւ որ Թոմաս գնդապետը Բեդրուսպէրկէն հասաւ և յարձակեցաւ Պօէրներուն երկու կողին վրայ։ Բաց մնացած միակ ճամբան ալ պիտի գոցուէր, երբ Պօէրները նահանջեցին, ընդամէնը երեք մեռեալ և հինգ վիրաւոր ունենալով։ Անգլիացիներէն սպայ մը ու զինուոր մը վիրաւորուեցան։ Օրանժի հարաւային արեւմտեան երկրորդ շղթան կողմը անգլիական զօրախումբը Պլէօմֆոնթայնի մէջ պիտի համախմբուի՝ կազդուրուելու և վերակազմուելու համար։ Վերջին օրերս հնազանդութիւն յայտնող Պօէրներ կ'ըսեն թէ Շթայն, Բարեյուսոյ գաղթավայրին արշաւանքը չյաջողելէ վերջը ճառ մը խօսելով Ֆիլիբբոլիսի մէջ, ըսեր է թէ այդ տեղը վերստին ձեռք անցընելու յոյս բնաւ չունի։

Պլէօմֆօնթայն, 11 մարտ. — (Թայմզի թղթակիցէն). — Պլէօմֆօնթայն հասնելէս ի վեր տեսայ թէ մեր հին թշնամիներուն մեծ մասը վերջապէս Անգլիոյ կողմը յարած է։ Պրանտփորթի և Քրոնշթատի մէջ նախկին քաղաքացիները զէնք առած են Պօէրներուն դէմ որոնք միշտ կը պատերազմին։ Այդ քաղաքացիները կը յայտարարեն թէ իրենց այդպէս վարուելուն պատճառը այն է թէ կ'ուզեն իրենց ընտանիքները պաշտպանել հրոսակախումբերու դէմ։ Անգլիական ազդեցութիւնը թէեւ դանդաղօրէն, սակայն հաստատապէս կը տարածուի՝ բրիտանական զինուորներու կողմէ գրաւուած քաղաքներուն շրջակայքը։ Անգլիական գիծերու շրջանակին մէջ տասներեք հազար հոգիէ աւելի փախստականներ կան։ Օրանժի մէջ, եթէ բնիկ քաղաքացիներուն խնդրանքը նկատողութեան առնուի, շատ դիւրին պիտի ըլլայ երկու հազար զինուոր գրել անգլիական զօրախումբերուն մէջ։

ԼՈՐՏ ՔԻՉՆԸՐԻ ԱՐԿԱԾԸ

Անգլիական սպայի մը նամակը. — Քանդուած կառախումբը. — Լորտ Քիչնէրի բարեբաղդութիւնը։

Լոնտոն, 11 մարտ. — Թրանսվալէն յունվ. 13 թուականով անգլիացի սպայի մը կողմէ գրուած նամակ մը շահեկան կերպով կը պատմէ թէ Լորտ Քիչնէր ինչպէս փախեր է Պօէրներուն ձեռքէն Բանի կայարանին մօտ։ Այդ կայարանը այն հաճելի տեղն է ուր Պօէրները կ'աշխատին կառախումբեր գրաւել։ Լորտ Քիչնէր Միտտլպուրկ կ'երթար՝ Սմիթ Տորիէն զօրավարը տեսնելու՝ Բարպըրթոնի մէջ կատարուած զինուորական նոր գործողութիւններուն համար։ Լորտ Քիչնէր երբ կասկածելի տեղը հասաւ, վայրաշարժ մը ղրկեց գիծը աչքէ անցընելու համար։ Վայրաշարժը վերադարձաւ և մեքենավարը յայտարարեց թէ Լորտ Քիչնէր կրնայ գիծին վրայ ամենայն ապահովութեամբ յառաջանալ։ Ուրիշ մը եթէ ըլլար գոհ պիտի մնար, բայց Լորտ Քիչնէր բնականէն կասկածոտ է. ուստի իր կառախումբէն առաջ ճամբայ հանեց երկու ֆուրկոններ և վայրաշարժ մը. ինք ալ բաւական հեռուէն հետեւեցաւ։ Յառաջապահ կառախումբը հազիւ թէ հազար մեթր տեղ գացած էր, երբ երկու ֆուրկոնները օդը ելան ու կտոր կտոր եղան։ Միեւնոյն ատեն հարիւր Պօէրներ որոնք մօտերը ծածկուած կը սպասէին իրենց գործին արդիւնքին, անմիջապէս քանդուած կառախումբին վրայ յարձակեցան, կարծելով որ այս անգամ ալ պիտի բռնեն Լորտ Քիչնէրը. բայց այս վերջինը պայթումը տեսնելով ետ դարձած էր դէպ ի Բանի կայարանը։ Պօէրները միայն մեքենավարը գտան ֆուրկոններու կոյտին մէջ։ Լորտ Քիչնէր ոչ միայն զօրաւոր մարդ մըն է, այլ շատ բաղդաւոր ալ է։

ՊՕԷՐ ԳԵՐԻ ՄԸ ԲԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Սէնթ Էլէնի մէջ բանտարկուած. — Փախուստ. — Վեհանձն խոհարար մը. — Շէրպուրէն Բարիզ։

Բարիզ, 11 մարտ. — Բարիզի Վանտոմ հրապարակին վրայ ոստիկանութիւնը սպիտակ ու երկայն մօրուքով մարդ մը գտաւ որ խորունկ քուն մը կը քաշէր նստարանի մը վրայ։ Պօէրներուն տարազը կը կրէր, բայց բոլորովին պատռտուած ու ցեխոտած։ Այդ անձը ոստիկանութեան պահականոցը տարուեցաւ։ Վաթսուն տարեկան կար, երկայն հասակով, չոր և խելացի ու կորովի դէմքով։ Պօէրը ուրիշ լեզու չգիտնալով թարգման մը բերուեցաւ։ Պօէրը առոր միջոցաւ յայտարարեց թէ երեք օրէ ի վեր բան մը չէ կերած։ Անմիջապէս արգանակ բերին, զոր անյագութեամբ լափեց և քիչ մը ոյժ առած ըլլալով, հետեւեալ պատմութիւնը ըրաւ. — «Բրէթորիայի մէջ ծնած եմ. անունս է Ֆրանսուա Տէյլէսի։ Բրէթորիայի շուրջը ագարակ մը ունէի։ Պատերազմին սկիզբէն Քրոնեէ զօրավարին բանակը մտած էի և մասնակցեցայ այդ քաջարի հրամանատարին մղած քանի մը ճակատամարտներուն։ Բարտէպէրկի մէջ գերի բռնուեցայ և անմիջապէս զիս Սէնթ-Էլէն ղրկեցին, ուրկէ որոշեցի փախչիլ ինչ որ ալ ըլլայ։ Ջրու պայա մը ձեռք անցուցի ու խնամով պահեցի. իրիկունները երբ ընկերներս կը քնանային, այդ պայտով հողը կը փորէի փախուստի ճամբայ մը բանալու համար։ Առտուները այդ ծակը կը գոցէի չոր տերեւներով։ Փորած անցքս կը լայննար և պահապանները բնաւ չէին կասկածեր։ Երեք ամսուան կատաղի աշխատութենէ մը ետքը, հողին տակէն բացած ճամբաս հասաւ այն տաղաւարներուն ծայրը, ուր գերիները պահուած էին։ Գիշեր մը փոքր պարկ մը պաշարով լեցուցի զոր դժուարութեամբ ձեռք անցուցած էի. փորի վրայ սողալով չինած թունելիս մէջ մտայ։ Այն միջոցին երբ ազատուած էի ու բաց դաշտին մէջ պիտի ելլէի, անգլիական պահակ մը տեսայ որ անշարժ կեցած էր։ Սպասեցի որ հեռանայ և վերջապէս պահուած տեղէս դուրս ելայ և բաւական տեղ վազեցի մինչեւ որ շնչասպառ եղայ և պարտաւորուեցայ կենալ։ Ամբողջ օրը պահուըտեցայ փոքր անտառի մը մէջ։ Իրիկունը նորէն ճամբայ ելայ և վերջապէս ծովեզերք հասայ։ Չէի կրնար Թրանսվալ դառնալ, վասն զի շատ վտանգաւոր բան մըն էր. ուստի որոշեցի Եւրոպա երթալ։ Ցամաքեցայ գերման շոգենաւ մը մտնել և ածուխի մթերանոցին մէջ պահուըտեցայ։ Երկու օր հոն մնացած էի, երբ խոհարարը զիս գտաւ։ Աղերսեցի որ զիս Անգլիացիներուն չյանձնէ։ Այդ խոհարարը որ բարի մարդ մըն էր, խոստացաւ լռութիւն պահել. ըսաւ նաեւ թէ շոգենաւը հետեւեալ օրը ճամբայ պիտի ելլէ։ Ամբողջ շաբաթ մը խոհարարը զիս կերակրեց. յետոյ նաւապետին իմաց տուաւ։ Նաւապետը զիս մօտը կանչեց. փախուստս պատմել տուաւ և ըսաւ թէ մինչեւ Շէրպուր զիս պիտի տանի։ Երբ այդ քաղաքը հասանք, նաւապետը դրամ տուաւ ինծի և յորդորեց որ Բարիզ երթամ, ուր կարելի է իմ վիճակիս հոգածու անձեր գտնեմ։ Շէրպուրէն հետիոտն ճամբայ ելայ և առջի օրը Բարիզ հասայ. ո՛չ դրամ ունէի և ոչ ուտելիք։ Թրանսվալի հիւպատոսարանը փնտռեցի, և վերջապէս հոս հոն թափառելէ վերջը մնացի այն նստարանին վրայ, ուրկէ զիս գտան ոստիկանները»։

ՉԻՆՈՒ ԴԷՊՔԵՐԸ

Ամերիկեան քաղաքականութիւնը. — Մեռել Ճերու քաշումը. — Կողոպուտները։

Նիւ-Եորք, 11 մարտ. — Իրիկուան լրագիրները մեծ կարեւորութիւն կու տան Թայմզի մէջ հրատարակուած այն հեռագրին՝ որ կը ծանուցանէր թէ Ռուսիա կը պահանջէ քիչ ատենէն ստորագրել Մանչուրիոյ պայմանագրութիւնը։ Ուաշինկթընի մէջ սակայն խնդիրը այնչափ ծանր չի նկատուիր և յոյս կը յայտնուի թէ ամերիկեան ուրիշ բողոք մը աւելի ազդու պիտի ըլլայ։ Յայտնի է, սակայն, թէ Մ. Նահանգաց կառավարութիւնը խօսքէ զատ ուրիշ զէնք պիտի չգործածէ և տոոր ապացոյցը այն է որ Չին գրաւող ամերիկեան բոլոր զինուորները միեւնոյն ժամանակ ետ պիտի քաշուին, բաց ի երկու գումարտակներէ՝ որոնք պիտի մնան Բէքինի դեսպանատան պաշտպանութեանը համար։ Պ. Քոնկըր կը հեռագրէ թէ այսօր ճամբայ կ'ելլէ, քարտուղար Պ. Սքուիէրսի յանձնելով գործակատարի պաշտօնը։ Պ. Ռոքիլ, առաջուան պէս, մասնաւոր գոմիսէրի պաշտօնը պիտի վարէ։ Հետեւաբար այս պարագան բաւական է հերքելու այն լուրը թէ Պ. Քոնկըր ետ կանչուած է։

Բէքին. — Բազմաթիւ դիւանագէտներու, սպաներու և զինուորներու ներկայութեանը մեծ հանդէսով կատարուեցաւ փոխադրութիւնը մարմիններուն այն անձանց՝ որոնք անցեալ տարի մեռած էին դեսպանատանց պաշարումին ատեն և որոնք առժամաբար մասնաւոր տեղեր թաղուած էին։ Անգլիական 32 զինուորները Անգլիոյ դեսպանատան պարտէզին մէջ թաղուեցան և գերմանական 4 ու իտալական 5 զինուորներ ալ միջազգային գերեզմանատան մէջ։ Կրօնական արարողութիւնը իրիկուան կատարուեցաւ կաթոլիք ու բողոքական ծէսերով. յետոյ ըստ սովորութեան զինուորները հրացան պարպեցին գերեզմաններուն վրայ։

—Անգլիոյ Երեսփ. Ժողովին մէջ հարցում եղաւ թէ անգլիացի և կամ եւրոպացի ուրիշ զինուորներ ալ Թիէն Ցինի կամ Բէքինի մէջ կողոպուտ կատարա՞ծ են։ Լորտ Համիլթըն պատասխանեց. — «Որչափ որ գիտեմ գողութիւն ու կողոպուտ կատարուած չեն։ Անցեալ տարուան օգոստոսին Կէսլի զօրավարը ծանոյց թէ միջազգային զինուորներէն ոմանց թոյլ կը տրուէր կողոպուտի համար, բայց ինք թոյլ չէր տար որ անգլիական զինուորները մասնակցին կողոպուտի և անհատական սեպհականութեանց քանդումին։ Զօրավարը հրամայեր է որ նաեւ մասնաւոր գումարտակներ հաւաքեն տէր չունեցող ստացուածքները ու առարկաները և զանոնք ծախեն ու արդիւնքը ընդհանուրին օգտին յատկացնեն»։

ԶԱՆԱԶԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Գերմանիա եւ Հոլանտա. — Անհարազատ զաւակներու թիւը — Շահեկան վիճակագրութիւն մը. — Տարօրինակ աղջիկներ. — Գերմանական վարժարաններ օտար երկիրներու մէջ։

Ասկէ քանի մը ամիս առաջ գրեցինք՝ թէ Հոլանտացի հայրենասէրները կը վախնային մօտալուտ վտանգէ մը, այն է Գերմանիոյ հետ միանալը ու ձուլուիլը։ Այսօր այդ վախը աւելի իրականութեան մօտենալու վրայ է, որովհետեւ Գերմանիա Հոլանտայի հետ մաքսային նոր դաշինք մը կնքելով աւելի մօտեցաւ այդ տէրութեան հետ։ Գերմանական թերթ մը այս մասին կ'ըսէ թէ մաքսային դրութեանց կարեւորութիւնը շատ անգամ աւելի մեծ է քան քաղաքական համաձայնութիւնը։ Մաքսի և թղթատարութեան դրութեամբ, կ'ըսէ նոյն թերթը, Գերմանիոյ և Հոլանտայի միջեւ աւելի սերտ դաշնակցութիւն մը առաջ պիտի գայ։ Հոլանտա հեռու չերեւիր այն ժամանակէն, յորում Անգլիայէն լքուած, Ֆրանսայէն անտարբերութիւն տեսնելով, գուցէ Ալզաս-Լորէնի համար, Գերմանիոյ գաւառներէն մէկը պիտի դառնայ։

—Ֆրանսայի մէջ բարքերու չափազանց ազատութեան պատճառաւ բնական պիտի ըլլար կարծել թէ Ֆրանսայի մէջ անհարազատ զաւակները աւելի շատ պիտի ըլլային քան թէ ուրիշ երկիրներու մէջ։ Բայց այդ կարծիքը ուղիղ չէ, վասն զի Ֆրանսա միայն վեցերորդ տեղը կը բռնէ։ Ահաւասիկ ցուցակ մը որ բաւական հետաքրքրական է և որ եղած է հարիւրի հաշուով։ Աւստրիա հարիւրին 13,7. Բորթուկալ հարիւրին 12,1, Շուէտ՝ 10,4, Գերմանիա՝ 9,2, Պելճիքա՝ 9,0. Ֆրանսա՝ 8,8 Հունգարիա՝ 8,3. Սկովտիա՝ 7,6, Իտալիա՝ 7,7, Ֆինլանտիա՝ 6,5, Անգլիա՝ 4,1. Զուիցերիա՝ 4,0, Հոլանտա՝ 3,5, Իռլանտա՝ 2,7, Ռուսիա՝ 2 7, Յունաստան 1,5, Սերպիա՝ 0,6։

—Ասկէ 8—10 տարի առաջ հազիւ թէ ֆրանքեռուս մերձեցման լուրը տարածուեցաւ և ահա Ֆրանսա թափեցան (մանաւանդ Բարիզ) հարիւրաւոր անձեր, որոնց հագուստ կապուստի ձեւէն կը հասկցուէր թէ օտարականներ էին, անշուշտ Ռուսիացի, քանի որ ոչ Անգլիացիի ոչ Գերմանացիի և ոչ ալ Իտալացիի կամ Սպանիացիի կը նմանէին անոնք։ Երկու երեք տարիներ անցան. ֆրանքեռուս միութիւնը դաշնակցութեան վերածուեցաւ և ահա Բարիզ լեցուեցան ոչ թէ հարիւրաւոր, այլ հազարաւոր անձեր որոնք ինքզինքնին Ռուս կ'անուանէին և եկած էին և կու գային սորվելու, գործ գտնելու և դրամ շահելու։ Բայց այդ հազարաւոր Ռուսերու մէջէն, եթէ քննութիւն մը կատարուէր, հարիւրին մէկը հազիւ Ռուս էր, իսկ իննսունիննը Հրեայ։ Եղողներուն գոնէ կէսը աղջիկներ էին, որոնց հազարէն հազիւ 2ը գեղեցիկ էին. մնացեալները ամէնքն ալ տգեղ։ Այդ աղջիկներէն են որ երկու ամիսը անգամ մը վէպերու արժանի եղելութեանց հերոսուհիներ կը դառնան։ Միայն չորս հինգ տարուան մէջ պատահածները յիշելու համար՝ յառաջ բերենք գլխաւորները։ Օր մը լսուեցաւ որ ռուս (հրեայ) աղջիկ մը ատելիով մը մահցու կերպով վիրաւորեր երիտասարդ մը, ուրիշ օր մը դարձեալ ռուս (հրեայ) աղջիկ մը ինքզինքը գետը նետեր է, ուրիշ անգամ մը երկու ռուս աղջիկներ իրենք զիրենք խեղդամահ ըրեր են։ Դարձեալ լսուեցաւ թէ հրեայ ռուս աղջիկ մը ինքզինքը ատրճանակով սպաններ է։ Հազիւ երկու ամիս եղաւ ուրիշ հրէուհի մը փորձեց սպաննել բրոֆ. Տէչանէլը և դժբաղդաբար իր ընկերուհին ծանր կերպով վիրաւորեց, որուն հարցաքննութիւնը կը շարունակուի դեռ։ Շաբաթ մը աւելի է որ ուրիշ ռուս աղջիկ մը հերոսանալու փառքին ետեւէն ինկեր է։ Այս վերջինը երկար ժամանակէ ի վեր զանազան բրոֆէսորներու նամակներ կը գրէ եղեր անոնց մահու սպառնալիքներ ընելով։ Ըսուածին նայելով, տխեղ պառաւ և տգեղ աղջիկ մըն է որ կը կարծէ եղեր թէ բրոֆէսորները իր հնաշխարհիկ գեղեցկութեան վրայ զմայլած՝ չար դիտում ունէին եղեր իր մասին. ուստի նամակներ տեղացնելով բրոֆէսորներուն գլխուն, կը զգուշացնէ զանոնք որ իր վրայ ունեցած չար նպատակէն ետ կենան, ապա թէ ոչ զիրենք կը սպաննէ։

—Գերմանիոյ Խորհրդարանին ներկայացուած վիճակագրութենէ մը կ'երեւի որ Գերմանիա օտար երկիրներու մէջ բացած է 125 վարժարաններ, որոնց ամէնքն ալ կառավարութենէն որոշ գումարներ կը ստանան։ Ամենամեծ դրամական օգնութիւնը կ'ըլլայ Կ. Պոլսոյ գերմանական դպրոցին, որուն կը տրուի 30,000 մարքէ աւելի գումար մը։ Կալաթի դպրոցին կը տրուի 11,900 մարք, Անվերսի դպրոցին՝ 10,000, Պրիւսէլլինին 10,000, և Պուքրէշի չորս գերմանական դպրոցներուն կը տրուի 10 հազար մարք։ Պրազիլիոյ մէջ քսան գերմանական դպրոցներ նոյնպէս նպաստ կը ստանան. Շիլիի մէջ 12, անգլիական գաղթականութեանց մէջ 12, Ռումանիոյ մէջ 12, Եգիպտոսի մէջ 12 և Թրանսվալի մէջ 2 դպրոցներ դրամական օգնութիւն կը ստանան։

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ԲԱՆՔԱ

ԱԶԴ. — 1890 Օսմանեան 4% փոխառութեան պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ՝ նոյն պարտաթուղթերուն թիւ 10 կտրոնները, որոնց պայմանաժամը աւարտած է 1895 մարտին, եթէ մինչեւ փետր. 28/13 մարտ չներկայացուին, ջնջուած պիտի համարուին։ 8—8

Կ. Պոլիս, 1/14 փետր. 1901

Ներքին Լուրեր

ՍԷԼԱՄԼԸՔԻ արարողութիւնը տեղի ունեցաւ երէկ Համիտիէ մզկիթին մէջ։ Վեհ. Սուլթանը կէսօրին նոյն մզկիթը գնաց հանդիսաւոր կերպով, ուր կատարեց ուրբաթի աղօթքը և յետոյ կայս. պալատ դարձաւ։ Հիւրանոցին մէջ կը գտնուէին Գերմանիոյ դեսպանը, խորհրդականը, առաջին թարգմանը, զինուորական կցորդը ու Աւկուսթա Վիքթորիա զբօսանաւով Կ. Պոլիս եկած գերմանացի բարձրաստիճան պաշտօնատարները, Իտալիոյ դեսպանը ու առաջին թարգմանը, ամերիկեան դեսպանատան առաջին թարգմանը, Սպանիոյ ընդհանուր հիւպատոսը և դեսպանատուններէն յանձնարարուած եօթանասունի չափ հիւրեր։ Ներկաներէն ոմանք սենեկապետ Իզմէն պէյի միջոցաւ արժանացան կայս. մեծարանաց։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԶԵԿՈՒՑՈՒՄ. — «Երէկ ուրբաթ, Սէլամլըքի արարողութենէն ետքը, Վեհ. Սուլթանին կողմէ շնորհուած արտօնութեամբ, Իտալիոյ դեսպան Պ. Բանսա և յետոյ Գերմանիոյ դեսպան Պառոն Մարշալ ֆոն Պիպէրշթայն պատիւ ունեցան ներկայանալու Վեհ. Սուլթանին»։

ԹՈՒՐՔԻԱ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻԱ. — Գերմանիոյ կայսրուհին հեռագրով ծանոյց Վեհ. Սուլթանին թէ Վիլհէլմ կայսեր առողջական վիճակը խիստ գոհացուցիչ է։ Վեհ. Սուլթանը պատասխանելով խնդակցութիւն յայտնեց և կատարեալ առողջութիւն մաղթեց։

ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ. — Սոֆիայէն կը հեռագրեն Թայմզի թէ Սոֆիայի օտար հիւպատոսները Պուլկարիոյ նախորդ նախարարութեան խիստ ազդարարութիւններ ըրած էին՝ արգիլելու համար պուլկար աւազակներուն խռովարար ընթացքը։ Այս անգամ ռուսական ընդհանուր հիւպատոսը միեւնոյնը ազդարարած է Պուլկարիոյ նոր նախարարութեան։ Միւս տէրութեանց հիւպատոսներն ալ իրենց ռուս պաշտօնակցին օրինակին պիտի հետեւին։

—Առջի օրը Սոֆիայի մայր եկեղեցիին մէջ հոգեհանգիստ կատարուեցաւ Ռուսիոյ Աղեքսանդր Բ. կայսեր համար։

ԶԲՕՍԱՇՐՋԻԿՆԵՐԸ. — Աւկուսթա Վիքթորիա շոգենաւով մայրաքաղաքս եկած զբօսաշրջիկները երէկ կայս. պալատան հիւրանոցէն դիտեցին Սէլամլըքի արարողութիւնը։ Վեհ. Սուլթանը իմանալով անոնց ներկայութիւնը, անձնական սպայակոյտին միւշիր Շաքիր փաշայի, սենեկապետ Իզմէն պէյի և կայս. մասնաւոր թիկնապահ Ջէօքէս Մէհմէտ փաշայի միջոցաւ իր կայս. մեծարանքները հաղորդել տուաւ։ Սէլամլըքի արարողութենէն ետքը հիւրանոցին մէջ ճաշկերոյթ մը պատրաստուեցաւ և զբօսաշրջիկները պատուասիրուեցան անուշեղէններով, չաքարեղէններով, թէյով, սիկառէթներով և այլն։ Կայս. արտօնութեան մը համաձայն, զբօսաշրջիկները, Ջէօքէս Մէհմէտ փաշայի առաջնորդութեամբ, այցելեցին կայս. պալատան պարտէզները, յախճապակիի գործարանը և ապարանները։ Վեհ. Սուլթանը մզկիթ գացած և անկէ վերադարձած պահուն զբօսաշրջիկները «Հուրրա՛» գոչեցին։

ԿԱԼՈՒԱԾԱՏՈՒՐՔԸ. — Ինչպէս յայտնի է, Վեհ. Սուլթանը հրամայեց որ կալուածահամարի նոր գործողութիւնը չկատարուի և տուրքերը չբարձրացուին։ Զանազան կողմերէ ուզած են գիտնալ թէ, կ'ըսէ Հաքիքաթ, կայս. այդ Իրատէն լրագիրներու թուականէ՞ն սկսեալ գործադրելի է՝ այսինքն թէ մինչեւ նոյն թուականը կատարուած կալուածահամարի նոր գործողութիւնները կատարուած իրողութի՞ւն մը պիտի նկատուին։ Նոյն թերթը իբրեւ պատասխան կը յայտարարէ թէ Վեհ. Սուլթանը հրամայած է որ կալուածական տուրքերը իրենց նախկին վիճակին մէջ մնան, նորէն կատարուած կալուածահամարը չեղեալ նկատուի և ասկէ վերջը չշարունակուի նոր կալուածահամարը։

ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ հեռագրական նոր գիծերուն յատուկ իրեղէններու ծախքը՝ 308,408 ֆր. հեռագրական ու թղթատարական վերատեսչութեան ներկայ տարուան ելմտացոյցէն պիտի վճարուի։

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ Ընկերութեան ընդհանուր ժողովը թէեւ երէկ գումարուեցաւ՝ մենաշնորհի պայմանաժամը երկարելու խնդրին վրայ խորհրդակցելու համար, բայց այդ նիստը ուրիշ օրուան յետաձգուեցաւ, վասն զի 15,000 բաժնեթուղթ ունեցողներ միայն ներկայ էին. մինչդեռ Ընկերութեան կանոնագիրը կը տրամադրէ թէ մենաշնորհի պայմանաժամը երկարելու, Ընկերութիւնը լուծելու, հաշուեյարդարութեան և ուրիշ գործողութիւններու մասին որոշում մը տրուելու համար դրամագլուխին կէսին հաւասար՝ այսինքն 20,000 բաժնեթուղթ ունեցողներ պէտք է ներկայ գտնուին։

ՀԵԼԼԵՆԱԿԱՆ դեսպան Մավրոկորտաթօ իշխանը, տոքթ. Պալլիխի հետ, առջի օրը, այցելեց Յունաց բարեգործական հաստատութիւնները Եէտիգուլէի մէջ։ Դեսպանը հիւանդանոցին մէջ ճաշելէ ետքը այցելեց Պալըգլըի եկեղեցին։

Պ. ԻՎԱՆ ԿԷՇՈՎ, պուլկարական գործակատարը, առջի օրը Ֆէնէրի Պատրիարքարանը գնաց՝ շնորհակալութիւն յայտնելու այն բարեմաղթութեանց համար, զորս Յունաց Ս. Պատրիարքը ըրած էր, Պորիս իշխանին բժշկուելուն համար. սակայն Ն. Սրբազնութիւնը բացակայ ըլ-

Տ. վարդան վարդապետի կարգադրութեամբ, այս պաշտօնին կոչուած է նոյն վարժարանի նախորդ շրջանաւարտներէն մէկը, որ արդէն քիչ շատ մշակած է ձայնագրութիւնը։

«—Ամսոյս 15ին տեղի ունեցան Մշոյ կաթոլիկ հայոց Մխիթարեան վարժարանի աշակերտներուն քառամսեայ գրաւոր քննութիւնները։ Այս առթիւ՝ ի քաջալերութիւն աշակերտաց՝ յաջողակներուն մրցանակ ու բարենիշ բաշխուեցաւ, Տեառ Հ. Անանիա Գանդակճեանի ձեռքով, ու խրատականներ ուղղուեցան անոնց թէ՛ Վեր. Տեառ Հօր և թէ վարժարանի ուսուցիչ Գալուստ Անդրէասեանի կողմէ։

«ԿԱՐՃ ԽՕՍՔԵՐ»

Մօտ օրեն, Արամ Անտոնեան պզտիկ յօդուածներու շարք մը պիտի սկսի «Արեւելք»ի մէջ, «Կարճ խօսքեր» վերնագրով, շարունակելով հանդերձ իր «Աջ ու Ձախ»երը։ Այդ յօդուածները՝ որոնք գրեթէ ամէն օր պիտի երեւան, որչափ ատեն որ ներքը չպակսի, նուիրուած պիտի ըլլան օրուան նշանակելի խնդիրներուն ու դէպքերուն։

ՄԱՍԻՍ
ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ
ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՄԱՍԻՍ Գրական և Քաղաքական Շաբաթաթերթի Բ. տարեշրջանի 9րդ թիւը հրապարակ ելաւ այս առտու հետեւեալ չահեկան բովանդակութեամբ.

Այցելութիւն մը Ազգ. Հիւանդանոցի Որբանոցին. Թոքախտի խնդիրը. ՄԷՐՍԷՏԷՍ:— Անհաւանելին. ՄՈՒՇԵՂ ՎԱՐԴԱՊԵՏ:— Պատրանք (Բանաստեղծութիւն) Կ. ՈՍԿԵԱՆ:— Ապրող գիրքեր. ՀԱՐՄԱԿ:— Արհամարհանքը (Նորավէպ) Վ. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ:— Բարիզեան կեանքէն ՕՐ. Ն:—Յուշատետր:

ՄԱՍԻՍի տարեկան բաժանորդագինը իջուցուած է, այս նոր շրջանէն սկսեալ, Կ. Պոլսոյ համար ՔԱՌՍՈՒՆ ղրշ.ի եւ գաւառներուն համար ՑԻՍՈՒՆ ղրշ.ի։ Արտասահման 12 Ֆրանք կամ 5 րուպլի։ Խմբագրութեան կեդրոնն է Ղալաթիա, Նորատունկեան Խան, Թիւ 13։

ԼՈՅՍ շաբաթաթերթի Զ. տարեշրջանի 35երորդ թիւը հրատարակուեցաւ այսօր հետաքրքրաշարժ ճոխ պարունակութեամբ.—Տարեկան 50, վեցամս. 25 և հատը 1 ղրուշ։

Դիմել առ Մարտիրոս Տէօքմէճեան, տնօրէն Լոյսի, Նորատունկեան խան, Ղալաթիա։

Հեռագիր Այսօրուան

(Աժանս ըը Քոնսթանթինոբլը)

ՉԻՆՈՒ ԴԷՊՔԵՐԸ

ՊԷՐԼԻՆ, 15 մարտ.—Գերմանիոյ Խորհրդարանին մէջ, Չինու յաւելուածական ծախքերու վարկին համար վիճաբանութիւն կատարուած ատեն, Նախարարապետ Ֆոն Պիւլով կոմսը յայտարարեց թէ տէրութեանց համերաշխութիւնը կը պահպանուի, թէ Գերմանիոյ զինուորները այն ատեն եա պիտի քաշուին, երբ Գերմանիա երաշխաւորութիւն մը ձեռք բերէ որ Չին պիտի վճարէ պահանջուած հատուցումը. թէ Վալտէրսէ մարէշալը երկար ատեն Չին պիտի չմնայ, ուրիշ բան է եթէ կացութիւնը և տէրութեանց փափաքը պահանջեն, թէ անգլեւգերման համաձայնութիւնը առաջ կը տանի իր նպատակը որ է Չինու ամբողջութեան պահպանութիւնը որչափ երկար ատեն որ կարելի ըլլայ, թէ այդ համաձայնութիւնը Մանչուրիոյ չի վերաբերիր, թէ Չինու մէջ գործող բոլոր տէրութեանց հետ Գերմանիոյ յարաբերութիւնները լաւագոյն են և թէ Գերմանիոյ միակ նպատակն է Չինու մէջ կարելի եղածին չափ շուտով հաստատել խաղաղութիւնը և հոն իր առեւտրական և ուրիշ շահերը պաշտպանել։ Ֆոն Պիւլով կոմսը իր ճառը աւարտելով յայտարարեց թէ Մանչուրիոյ պայմանագրութենէն տեղեկութիւն չունի։

Պ. ՔՐԻՍՊԻ

ՀՌՈՄ.— Պ. Քրիսպի, Մարկարիթա մայր թագուհիին ներկայանալու համար անոր պալատը գացած ատեն, դիպուածով վար ինկաւ և գլխէն թեթեւապէս վիրաւորուեցաւ։

ՌՈՒՍԻԱ

ՊԵՏԵՐՍՊՈՒՐԿ.— Ռուսիոյ կրթական նախարար Պ. Պոկոլէբով մեռաւ։

ԹՐԱՆՍՎԱԼ

ՊԼԷՕՄՖՈՆԹԱՅՆ.—Տէվէթ զօրավարը յայտարարեց իր կուսակիցներուն թէ Թրանսվալի մէջ անգլիական իշխանութիւններուն հետ որ և է բանակցութիւն չի կատարուիր։

—Լրագիրները Սթանտէրթընէն տեղեկութիւն առած են թէ Ֆրէնչ զօրավարին զինուորները դադրեցուցած են իրենց գործողութիւնները՝ Լորտ Քիչների ու Պոթա զօրավարին միջեւ կատարուած բանակցութիւններուն առթիւ։

ԻՏԱԼԻԱ

ՀՌՈՄ.—Երեսփ. Ժողովին դիւանները ընտրեցին անդամները այն յանձնաժողովին որ ելմտական օրինագիծերը պիտի քննէ։ Ընտրուեցան կառավարական կուսակցութենէն երեք և ընդդիմադիրներէն վեց անդամներ։

(Աժանս Նասիոնալ)

ՖՐԱՆՍԱ

ԲԱՐԻԶ, 15 մարտ.— Պ. Պ. Տէրուլէտ ու Պիւֆէ օտար ոստիկանութեան կողմէ նեղը դրուած ըլլալով, մենամարտ տեղի չունեցաւ։ Այդ պայմաններուն մէջ վկաները որոշեր են թէ գործը աւարտած է։

—Ֆիկառօի խմբագրապետ Պ. Ռոտէսի և Պոնի տը Քասթէլլան կոմսը մենամարտելու համար վկաներ ղրկեցին իրարու, բայց մենամարտի մասին տակաւին բան մը որոշուած չէ։

—Ֆրանսայի Երեսփ. Ժողովը այսօր սկսաւ շաքարներու վիճաբանութեան։

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՌՈՒՍԻԱ

ՊԵՏԵՐՍՊՈՒՐԿ.— Ռուսիոյ կայսրը Ս. Աննա պատուանշանին մեծ խաչը տըւաւ տեղւոյն Ֆրանսական դեսպանատան խորհրդական Վովինէօ կոմսին։

ՉԻՆՈՒ ԴԷՊՔԵՐԸ

ՊԷՐԼԻՆ.— Գերմանիոյ Խորհրդարանին մէջ նախարարապետ Ֆոն Պիւլով կոմսը, հարցումի մը պատասխանելով, յայտարարեց թէ անգլեւգերման համաձայնութիւնը կ'երաշխաւորէ Չինու ամբողջութիւնը։ Նախարարապետը յարեց որ դաշնադրութեան մէջ Մանչուրիոյ խօսք չէ եղած, սակայն Չին չի կրնար միայն Ռուսիոյ թողուլ այդչափ մեծ կարեւորութիւն ունեցող գաւառ մը որ երաշխաւորութիւն մը պիտի ըլլայ հատուցմանց վճարումին համար։

ՍՊԱՆԻԱ

ՄԱՏՐԻՏ.—Մոլթօ զօրավարը Մատրիտի զինուորական կառավարիչ կարգուեցաւ։

ԹՐԱՆՍՎԱԼ

ԼՈՆՏՈՆ.— Հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ Տէվէթ զօրավարը Սէնէքալ հասեր է։ Լորտ Մէթհուէն Ուօրէնթըն ժամանեց։ Տեղատարափ անձրեւները կը յապաղեցնեն Անգլիացիներուն գործողութիւնները արեւելեան կողմը։

— Վաւերական աղբիւրէ առնուած լուրերու նայելով Լորտ Քիչնէր յայտարարեր է Պոթա զօրավարին թէ ընդհանուր ներում և ընդարձակ ինքնօրինութիւն մը պիտի տայ Պոէրներուն։

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Օ. Ո.	25	25
Ամէնէն բարձր գին	»	25	29 1/2
Ամէնէն վար գին	»	25	24
Բումէլի Երկաթ. գօց.	Ֆր.	114	75
Ամէնէն բարձր գին	»	115	25
Ամէնէն վար գին	»	114	50

ԲԱՑՈՒՄ 3 Մարտ

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Փ. Է.	25	24
Բումէլի Երկաթուղի	Ֆր.	114	62
Օսմանիէ		—	—
Ռէժի		14	—
Օսմ. Պանքա		—	—
Քուէտի ժէնէրալ Օթոմ.		1	06
Պօս. Օթ. Շոնտ է Վալէօս.		6	13
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		6	02
Թղամուէկ բաժնեթ.		6	25
» ժուիսանս		191	—
« պարտաթ.		460	—
Շարաֆ Կ. Պոլսոյ		456	—
Թրամուէյ		91	50

ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	Ղրշ.	109	32
» » » չէք	»	110	32
Բարիզ » »	Ֆր.	22	91 1/4
» » » չէք	»	22	86
Պէրլին անտաքօս չէք	Մարք	28	50
Վիեննա չէք	Ֆիոր.	21	73

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 Ֆրանքնոց	Ղրշ.	87	28
Անգլիական ոսկի	»	110	07
Թօլ էմբէրիալ	»	91	—
Քրիմնիք	»	56	08
Մէճիտիէ արծաթ	»	108	08
Պէշլիք	»	98	—
Ռուպլի Թղթադրամ	Օ. Ո.	8	60

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԲԱՐԻԶ, 15 Մարտ

Ֆրանս. Ռանթ 3 %		102	37
» » 3 1/2 %		102	82
Օսմ. Քոնս. սէրի Դ.) բաց.	Ղրշ.	24	37
) գոց.	»	24	35
» » » Բ.	»		
« « « Գ.	»	27	37
Օսմ. Կայս. Պանքա	Ֆր.	549	—
Օսմանիէ	»	471	—
Բումէլի երկաթուղի	»	116	75
Օսմ. մարտատուն	»	516	—
Օսմ. Ռէժի	»	312	—
Քրէտի Ֆոնսիէ Թիւրք 4 %		508	75
Քրէտի Լիոնէ		1071	—
Իտալական Ռանթ	»	95	87
Սպանիական արտաքին	»	72	95
Թրամուէյ	»	95	—
Էէյ Լէնտանի վրայ	»	25	205
Պղնձահանք	»	3	—

ԼՈՆՏՈՆ, 15 Մարտ

Անգլիական Քոնսոլիտէ	96	69
Օսմանեան Ռանթ սէրի Բ.	48	75
Օսմանեան Ռանթ սէրի Դ. բաց.	23	37
Օսմանեան Ռանթ սէրի Դ. գոց.	23	37
Օսմանեան Պանքա	11	50
Ռուսական 1890	—	—
Հելլենական 5 %	83	50
» Մոնօբօլ	43	—
Պուլկարական 1888	81	—
Էժիբսիէն իւնիֆիէ	106	—
Տօմինիքալ	104	—
Թրանսվալ	3	63
Ալտըն երկաթուղի	11	50
Փոխառութիւն	25	370

ՎԻԵՆՆԱ, 15 Մարտ

Փոխան. Լոնտոնի վրայ	»	240	50
Բումէլիի երկաթուղի	»	110	50
Օսմ. Ռէժի	»	298	—

ՊԷՐԼԻՆ, 15 Մարտ

Ռուպլը	»	216	25
Բումէլիի երկաթուղի	»	113	90
Անատ. երկթ. պարտաթուղթ	»	—	—
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս	»	20	265

ՊՐԻՒՍԷԼ, 15 Մարտ

Օսմ. Քոնս. սէրի Դ.	23	50
Բումէլիի երկաթուղի	115	50

ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ՍՆՏՈՒԿ Կ. ՊՈԼՍՈՅ

Կ. Պոլսոյ Ապահովութեան Սնտուկին ելմտկ. կացութիւնը մինչեւ 1316 Փետ. 28

ՊԱՀԱՆՋ

Գոհարեղէնի և արժէթուղթի փոխառութիւններէ պահանջ տոկոսով 6,329,097 ղրուշ, 20 փարա։ Կալուածներու փոխառութենէ պահանջ տոկոսով 12,588,755, 20. Զանազան պահանջներ 5,229,777, 10։ Պատրաստ գոյք 16,107, 30։ Դատական ծախք 14,321, 30։ Փոխառութեանց տոկոսը որ դրամագլուխէն կը զեղչուի երբ հատուցում ըլլայ 357,606։ Պատրաստ դրամ 22,987, 10։

ՊԱՐՏՔ

Փոխատուներու պարտք տոկոսով 11,374,937 ղրուշ 20 փարա։ Աւանդ. գրանուած գումարներ 270,826, 30։ Հասոյթի յաւելուած 155,406, 20։ Դրամագլուխ 4,882,379, 30։ Փոխառութեան տոկոս որ դրամագլուխին վրայ կ'աւելցուի երբ գանձուի, 7,875,110, 20։

Տնօրէն	Նախագահ	Հաշուակալ
ՍՈՒՆՈՒԼԼԱՀ ՂԱԼԻՊ	ՀԻՍԷԻՆ ՀԻՍՆԻ	ԱԼԻ ՌԻԶԱ

28 Փետր. 1316

ՕԳՏՈՒԵՑԷՔ ԱՌԻԹԷՆ

Օ ԿՐԱՆ ՄԱԳԱԶԷՆ

Բերա, Մեծ Փողոց, Քասամ Կալարա-Սէրայ

ՄԵԾ ԵՒ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ՎԱՃԱՌՈՒՄ
ԱՆՕՐԻՆԱԿ ԳԻՆԵՐՈՎ

20 օրուան միայն

սկսեալ 1901 փետր. 26/11 մարտ բշ. օրէն

Մեր վաճառատան բացումէն ի վեր մեզի սկզբունք ընտրած ըլլալով աժան գնով ծախել, շատ ծախելու համար, որոշած ենք միշտ մեր վաճառատան մթերքը ճոխացնել նոր ապրանքներով, որպէս զի կարենանք վերջին նորաձեւութեամբ ապրանքներ հայթայթել մեր պատ. յաճախորդներուն։ Այս նպատակով և ձմրան եղանակին վերջանալուն առթիւ, արտակարգ վաճառում մը կազմակերպած ենք, խիստ զեղջուած գներով, սկսեալ 26/11 մարտ երկուշաբթի օրէն։ Կը հրաւիրենք յարգոյ հասարակութիւնը օգտուելու այս ճիմարիտ ու բացառիկ առիթէն։ 7—11

ՕՐԻՈՐԴՆԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆՆԵՐ

ԱՄԷՆՔԴ ԱԼ ԴԻՄԵՑԷՔ

Ղալաթիա, Մեծ Միլլէթ Խան, Ա. յարկ, Թիւ 16

Ուր հասած են գարնան վերջին նորաձեւութիւնները

Սոյն վաճառատունը որ կարող տնօրէնի մը շնորհիւ ամէն տեսակ ապրանքներու ճոխ և կատարեալ մթերք մը ունի, այս օրերս ստացած է գարնան բոլոր նորաձեւութիւնները, և հետզհետէ ամէն օր ալ կը հասնին նոր ապրանքներ։ Կիներու և աղջիկներու համար ժաքէթներ, բէլըրիններ, պլուզներ և մէջնազգեստներ, տղոց համար զգեստներ և բարտըսիւներ, այրերու և կիներու համար ամէն տեսակ ճերմակեղէններ և ուրիշ շատ մը ապրանքներ կը ծախուին անմրցելի գիներով։ Սոյն վաճառատունը ամէն օր բաց է մինչեւ ժամ 6 (Ը. Ե.) ինչպէս նաեւ կիրակի օրերը։ 2—12

ԲԱԶԷ

Հայ վաճառատուն պատրաստ եւ չափու վրայ զգեստներու

Մահմուտ Փաշա. Ապուտ Էֆ խան, թ. 5-6

Եղանակիս յարմար ֆրանսական եւ անգլիական զուտ բուրդ նորաձեւ չուխաներէ պատրաստած է 10,000 ձեռք հագուստ հին գիներով, այժմեան յաւելեալ գիներէն 40 % աժան։

ԲԱԶԷՆ (Միակ վաճառատունն է որ Եւրոպայի գործարաններէն ուղղակի կը ստանայ իր կերպասները։

ԲԱԶԷՆ (Այն վաճառատունն է որ իր յանձնառութիւնները անթերի կը գործադրէ։

ԲԱԶԷՆ (Իր ծախած զգեստներու նորոգումը ձրի կը կատարէ։

ԲԱԶԷՆ (Վերջապէս այնքան աժան կը ծախէ որ իր մագիլներուն մէջ ամէն մրցում կ'ընայ խեղդել։

ԲԱԶԷի թուրքերէն անունը ՇԱՀԻՆ է, զգուշանալ այս անուան կեղծերէն։

ՃԷՅԼԱՆ

ՊԱՏՐԱՍՏ ՀԱԳՈՒՍՏԻ ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Վայելուչ, աժան, դիմացկուն

Սուլթան Համամի նոր բացուած հրապարակը Փինքօ խանին դուրսը, թիւ 2

Պատրաստ հագուստի այս մեծ վաճառատան տէրն ու հիմնադիրը, Ռուբէն էֆ. Մաղաքեան, որ երկար տարիներէ ի վեր կը վարէր Թօփալեան Խանի մէջ ընկերակցութեամբ հիմնած վաճառատունը, հիմա հոս փոխադրուած է ու նոր կորովով գործի ձեռնարկած։ Իր ՃԷՅԼԱՆ անուն վաճառատան մէջ միշտ պատրաստ կը գտնուին նուրբ, դիմացկուն, ընտիր և ամէն եղանակի նորաձեւութեան ու ճաշակի յարմար հագուստներ, ամէն հասակի անձանց, կանանց և տղոց համար։

ՃԷՅԼԱՆի հիմնադիրը փափաքելով որ յաճախորդներն ալ օգտուին քաղեն իր երկար տարիներու փորձառութենէն, այն աստիճան աժան և դիւրամատչելի գիներ նշանակած է հագուստներուն որ, տեղական ու եւրոպական վաճառատուններէն և ոչ մէկը կրնայ մրցիլ իրեն հետ։ Այս ճշմարտութիւնը մէկ այցելութեամբ պիտի հաստատեն Պատ. յաճախորդները։ Ցանձնարարութեամբ կը պատրաստուին նաեւ, չափի վրայ խիստ վայելուչ հագուստներ։

Սակարկութիւն չկայ
Կիրակի օրերն եւս բաց է

ՄՈՒՉՈՒԱԼ ԼԱՅՖ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ. ՆԻՒ-ԵՈՐՔԻ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1843ին

Պահեստի գումար ՄԷԿ ՄԻԼԻԱՌ 563 ՄԻԼԻՈՆ 961 ՀԱԶԱՐ Ֆրանք

(Ապահովագրական ամէն կարելի դրութիւններ կը գործածէ. խառն ապահովագրութիւն, ամբողջ կեանք, զուակաց դրամագլուխ, ցման եկամուտ, եւայլն

Մուչուալ Լայֆի սակագինը և ապահովագրութեան զանազան դրութիւնները չուսումնասիրած մի ապահովագրուիք.—Առատաձեռն պայմաններ, վճարմանց դիւրութիւնք: Տեղեկութեանց համար դիմել առ Գ. Ֆ. ՀԷՌ, ընդհանուր գործակալ, Խնաեէթ խան, Վօյվօտա փողոց, Ղալաթիա, Կ. Պոլիս: 579

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ ՊԱՆՔԱ.

ԱԶԴ. — 1890ի 4% Օսմանեան փոխառութեան պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ՝ 1901 մարտ 1)14էն սկսեալ, իրենց պայմանաժամը նոյն թուականին աւարտող թիւ 22 կտրօնները, 1901 փետր. 1)14ի վիճակահանութեան մէջ ջնջուած նոյն փոխառութեան պարտաթուղթերը պիտի վճարուին Ղալաթիա, Օսմ. Պանքային կողմէ, ամէն օր ժամը 10էն մինչեւ 2 ու կէս (Ը. Ե.) բացի կիրակի օրերէն, և ուրբաթ օրերը ժամը 10էն (Ը. Ե.) մինչեւ կէսօր: Նոյն պայմանաժամէն առաջ ջնջուած պարտաթուղթերը և կտրօնները պէտք է միեւնոյն օրը և միեւնոյն ժամուն ներկայացուին:

Կտրօններուն և պարտաթուղթերուն տեղ, որոնց պէտք է ընկերանան թուահամարեալ պօռտրօներ. պիտի տրուին ստացագիրներ, որոնք իրենց թուականէն 10 օր ետքը պէտք է ներկայացուին Օսմանեան Պանքային:

* * *

4% Օսմ. փափոխեալ պարտքին պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ՝ 1901 մարտ 1)14էն սկսեալ, իրենց պայմանաժամը նոյն թուականին աւարտող թիւ 35 կտրօնները պիտի վճարուին Ղալաթիա, Օսմ. Պանքային կողմէ, ամէն օր ժամը 10էն մինչեւ 2 ու կէս, բացի կիրակի օրերէն, և ուրբաթ օրերը ժամը 10 էն մինչեւ կէս օր: Նոյն պայմանաժամէն առաջ ջնջուած կտրօնները պէտք է միեւնոյն օրը և միեւնոյն ժամուն ներկայացուին:

Կտրօններուն տեղ, որոնց պէտք է ընկերանան թուահամարեալ պօռտրօներ, պիտի տրուին ստացագիրներ, որոնք իրենց թուականէն 10 օր ետքը պէտք է ներկայացուին Օսմ. Պանքային:

* * *

4% բրեւրեէ Օսմ. փոխառութեան պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ 1901 մարտ 1)14էն սկսեալ, իրենց պայմանաժամը նոյն թուականին աւարտող թիւ 21 կտրօնները և 1901 փետր. 1)14ի վիճակահանութեան մէջ ջնջուած նոյն փոխառութեան պարտաթուղթերը պիտի վճարուին Ղալաթիա, Օսմ. Պանքային կողմէ, ամէն օր ժամը 10էն 2 ու կէս, բացի կիրակի օրերէն, և ուրբաթ օրերը ժամը 10էն մինչեւ կէս օր: Նոյն պայմանաժամէն առաջ ջնջուած պարտաթուղթերը և կտրօնները պէտք է միեւնոյն օրը և միեւնոյն ժամուն ներկայացուին:

Կտրօններուն և պարտաթուղթերուն տեղ, որոնց պէտք է ընկերանան թուահամարեալ պօռտրօներ, պիտի տրուին ստացագիրներ, որոնք իրենց թուականէն 10 օր ետքը պէտք է ներկայացուին Օսմ. Պանքային սնտուկին: 4—5

Կ. Պոլիս, 13)26 փետր. 1901

ՏԻՒԶԱՌԻ ԳԻՆԻՆ ՈՒ ՕՇԱՐԱԿԸ

ԼԱՔԹՕ-ՖՈՍՖԱՏ ՏԸ ՇՕՅՕՎ

VIN et SIROP de DUSART

Տիւզառի գինիին ու օշարակին մէջ գտնուած լաքթօ-ֆոսֆատ տը շօն ամենէն ազդեցիկ վերանորոգիչն է:

Ոսկրաթեք տղոց ոսկորները կը փոխէ ու կը զօրացնէ. ուժ կուտայ թոյլ և տկար տղոց:

Ցզի կիները սյս գինին ու օշարակը խմելով չեն յոգնիր ու չեն փախեր և առողջ կրծքով տղայ կը ծնին:

Լաքթօ-ֆոսֆատը ստամոքսներուն կամքը կը շատցունէ և տղաքը կը պաշտպանէ ընդհէմ ամեն հիւանդութեանց: Իր ազդեցութեամբ, ակռաները շուտ կը բուսնին: Բարիզ, Վիվիէն փողոց: Ա.

ՋԵՐՄԱՄԻՋՈՒԹԵԱՆ ԱՄԵՆԷՆ ԱԶԴՈՒ ԴԱՐՄԱՆԸ

Երիտասարդական զեղխութիւններէ առաջ եկած ջերմամիզութիւնն ու ամէն կարգի հոսումները եթէ անխնամ ձգուելով չի դարմանուին, ասսկալի հետեւութիւններ կ'ունենան և մինչեւ իսկ որդեծնութենէ կը զրկեն զմարդ: Թէ նոր սկսած և թէ հինցած ՋԵՐՄԱՄԻԶՈՒԹԻՒՆՆ անվնաս կերպով ու հիմնապէս բուժելու համար ՍԱՆԹԱԼ ՍԱԼՕԼԷ ԷՄՄՐԻ անուամբ դեղ մը հնարուած է որ բնաւ ստամոքսը չխանգարելով կարճ ժամանակի մէջ կատարելապէս կ'անհետացնէ հիւանդութիւնը, առանց հետք մը ձգելու:

Ջերմամիզութեան համար թէեւ շատ մը դեղեր կան, բայց անոնք ստամոքսը խանգարելէ և միզանքն ու ամորձիքները ուռեցնելէ և հիւանդն յուսահատեցնելէ ուրիշ բանի չեն ծառայեր. մինչդեռ ՍԱՆԴԱԼ ՍԱԼՕԼԷ ԷՄՄՐԻ բոլորովին զերծ է այս անպատեհութիւններէն: Հետեւաբար անոնք որ այս կարգի ծածուկ հիւանդութեանց ենթակայ են ու չեն փութար այս գիտական մեթոտով պատրաստուած դեղը գնել, պարապ տեղը ժամավաճառ կ'ըլլան և ուղղակի կը վնասեն իրենց առողջութեանը:

Սանդալ Սալօլէ Էմմրին կը ծախուի մայրաքաղաքիս և գաւառներու մեծ դեղարաններն ու դեղի մթերանոցներն: Զգուշացէք անուններու նմանութենէն. ԷՄՄՐԻ անունը փնտռեցէք:

661 26—52

ԹԻ ԿՐԻՇԱՄ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ. Ի ԼՈՆՏՈՆ

Ընկերութեան դրամագլուխը 31 դեկտ. 1898ին

162, 924, 140 ֆռանք

Ծախքեան եկամուտ, ապահովագրութիւններ և շահ 31 դեկտեմբեր 1898ին

29, 765, 473 ֆռանք

Ընկերութեան հաստատութեան թուականէն՝ այսինքն 1848է ի վեր, ապահովագրեալներու եղած վճարումնք, կենսաթոշակ, եւն.

362, 858,507 ֆռանք

1898 տարուան մէջ ընկերութիւնը 6619 թղթերու առած է որոնք 58,680,000 ֆռանքի դրամագլուխ մը կը ներկայացնեն:

Աւելի տեղեկութեանց համար դիմել ընդհանուր գործակալներուն՝ Գ. Գ. ԷՏՈՒԸՐՍ ԵՒ ՈՐԴԻ, Պոլիս, Մէյտանճըք փողոց, Ալալէմճի խան:

Միջնորդներուն լաւ վարձատրութիւն պիտի տրուի:

Փոխ-գործակալութիւն, Ղալաթիա, Մէյմէնէթլի խան:

ՏՕՔԹԷՕՐ Ց. ԱՐԱՊԵԱՆ

Տանօր ատամնաբոյժ Բարիզի

Ի Սիթէ տը Բերա, Թիւ 1

Ամէն օր կ'ընդունի ժամը 4էն 10 (Ը. Թ.): Բշ. և Ուրբ. կէս օրէն առաջ Սիրքէճի դեղարան Նալպասս: Կիրակի օրերը ձրիաբար ժամադրութեամբ:

Աղքատաց ձրի 490

ՊԵՐԼԻՆԻ ՎԻՔԹՈՐԻԱ

ԱՆԱՄԻՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴՀ[illegible]ՈՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Արքայական հրամանագրով արտօնուած 1853 սեպտ. 26ին կառավարութեան հսկողութեան տակ

Պերլինի Վիքթորիան Գերմանիոյ ամէնէն հզօր Ընկերութիւնն է

Ապահովագր. դրամ Ֆր. 967,321,496

Պահեստի դրամ Ֆր. 270,096,743

ՊԵՐԼԻՆ ՎԻՔԹՈՐԻԱՆ ամէն տեսակ ապահովագրութիւն կ'ընդունի, ինչպէս կեանք, օժիտ, որբոց, ցկեանս թոշակ, եւն.

ՆՈՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՄԷՋ

Ժողովրդական ապահովագրութեան կենաց վրայ առանց բժշկական քննութեան

Կարելի է ապահովագրել իր կեանքը, կամ տղոց ու որբերու համար օժիտ մը, լաբաթական փոքր վճարումներով.—(միեւնոյն պայմանները կառաւարութեան ապահովագրութեան համար):

Ապահովագրութիւն ռազմնաւի, երկաթուղիի, բիւնիկի եւս. արկածներու դէմ, ամբողջ կեանքին համար, շաբաթական փոքր վճարումով մը, սկսեալ ՄԷԿ ՖՐԱՆՔԷ, և վճարելի միմիայն մէկ տարուան համար (52 շաբաթ, այսինքն 52 ֆրանք), այսպէսով ամբողջ կեանքին համար ապահովագրուած կ'ըլլայ 10,000 Ֆ.՝ մահուան պարագային, 15,000 Ֆր.՝ արկածէն առաջ եկած անկարողութեան պարագային, և օրական հինգ ֆրանք՝ ժամանակաւոր անկարողութեան պարագային:

Ընկերութեան Դրամատունը.—ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ

Ընդհ. Գործակալ,—ԷՄԻԼ ՎՕԿԼ

Ղալաթիա, Օսմ. Պանքային դէմը, Ինայէթ խան, Թիւ 7, 8, 9:

ԴԺՈՒԱՐԱՇՆՉՈՒԹԻՒՆՆ ՈՒ ԿՈՒՐԾՔԻ ԻՋՈՒԱԾՔԸ

Եթէ չդարմանուին, վտանգաւոր են, մինչեւ իսկ խեղդամահ կը պատճառեն: Կանոնաւոր շնչառութիւն չընողը, ծանր բեռան մը տակ կը ճնշուի, շնչափողերը կը խծլտան, և կուրծքը չի կրնար հանգիստ ընել: Դարմանին համար բժիշկներ մտահոգ էին և գիտութիւնը գտաւ ԷՍԲԻՔԻ ՍԻԿԱՐԷԹՆ ու ՓՈՇԻՆ, որք հիմնապէս կը բուժեն, կուրծքի իջուածքը, հազն և շնչառական հիւանդութիւնները: Բժիշկներ կը յանձնարարեն այս դեղը: Բարիզի և եւրոպական ուրիշ հիւանդանոցներու մէջ միմիայն ԷՍՊԻՔ կը գործածեն այս հիւանդութեանց համար: Կը ծախուի Բարիզ Սէն Լազար փողոց թիւ 20 և մայրաքաղաքիս ու գաւառներու դեղարաններուն մէջ: 497

Լ'ՈՒՐԲԷՆ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՀՐԴԵՀԻ ԴԷՄ

Հաստատուած 1838ին

Դրամագլուխ եւ պահեստի գումար ընկ.

76 միլիոն Ֆրանք

Կեդրոնական վարչութիւն Բարիզ, Բէլլեթիէ փողոց թիւ 8 և 10

—օ—

Գործակալութիւն Կ. Պոլսոյ Ղալաթիա Վօյվօտա, Լորանտօ խան: Դրամատուն Ընկերութեան, բոլոր Թուրքիոյ համար, Քրէտի Լիոնէ:

ԼԱ ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ

Առաջին առանձնաշնորհեալ Ապահովագրական Ընկերութիւն

ՌՈՒՍՃՈՒՔ

ՀՐԴԵՀԻ ԴԷՄ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կարասի, անշարժ ստացուածք, վաճառք, եւն. մայրաքաղաքին և գաւառներուն մէջ:

Լաւ պայմաններ.—Շահաւոր ապահովագրիններ:

ԿԵԱՆՔԻ ԴԷՄ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ամբողջ կեանք, խառն, որոշեալ ժամանակ, տղոց օժիտ և ծերութեան համար հասոյթ: Անկախ թարիֆա մը անձնապահութեան, մենամարտի և համբորդութեան համար:

ԱՐՀԱՄՆԵՐՈՒ ԴԷՄ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Աշխատութեան ժամանակ եղած գործողութեանց դէմ: Ապահովագրութեան համբորդներու համար, [illegible] ապահովագրիններ [illegible]

ԱԶԱՏ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Առաջին կարգի երաշխաւորութիւններ [illegible] մեծ Ընկերութեանց կրկին կրկէն ապահովագրութեամբ:

Ընդհանուր գործակալութեան բովանդակ Արեւելքի համար (Թուրքիա, Յունաստան, Եգիպտոս, Սուրիա):

Ժ. Գ. ՔԱՍԱՐԷԹՕ

Կ. Պոլիս, Ղալաթիա, Գոֆոֆեան խան, թիւ 6-9

Գլխաւոր գործակալութիւն,—Կ. Պոլիս, Սաապճեան խան, Պահճէ Գաբու:

Ընկերութեան դրամատունն է ՔՐԷՏԻ ԼԻՈՆԷ 599

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐՔ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿ.

Ամենահին Միջազգային Ընկ.ն Կենաց վրայ ապահովագրութեան

Տնօրէնութիւն Եւրոպա

Բարիզ 1 և 3 Լը Բէլլթիէ փողոց (Գուվառ տէ զ'Իթալիէննի անկիւնը):

Ջուտ փոխադարձ շահերը կը պատկանին Ընկ. ԱՄԲՈՂՋ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ.

1900 Յունուար 1ին ամբողջովին իրականացած երաշխաւորութեան պահեստ գումարն է ՄԷԿ ՄԻԼԻԱՌ 359 ՄԻԼԻՈՆ Ֆր.: Ապահովագրութիւն որ կը բանի՝ 6,230,000,000Ֆր.: Ընկերութեան հիմնուելէն ի վեր՝ 1845՝ ապահովագրեալներու վճարուած՝ մէկ միլիառ 660 միլիոն:

ՆԻՒ ԵՈՐՔԻ ընդհանուր ապահովագիրը (բոլիս) աւելի շատ առանձնաշնորհումներ և առաւելութիւններ կընծայէ ապահովագրելոյ քան ուրիշ ընկերութեանց պայմանագրերը: ՆԻՒ-ԵՈՐՔԻ ապահովագիրն առարկելի չէ բնաւ, և յանձնման թուականէն սկսեալ կերաշխաւորէ արտահանութ. բնակութեան և համբորդութեան յօրօրկեց բոլոր վտանգներն և մահուան ամէն պարագաները. առանց բացառութեան, նոյն իսկ պատերազմի պարագային: Ապահովագիրն իրաւունք ունի տարբեր տեսակ փոխառութիւններ ընել, որոնց գումարը նշանակուած կըլլայ կանխաւ Ապահովագրութեան մուրհակին մէջ: Առաջին տարեվճարքէն սկսեալ, ապահովագրուողին համար իրաւունքէ անկում չկայ: Ընդհանուր ապահովագիրը կ'վճարուի ի դէպ մահու ապահովագրեալ անձին բրած բոլոր ճամբորդութիւններով, ինչպէս նաև ապահովագրեալ դրամագլխով և հարիւրին չորս երաշխաւորեալ տոկոսով: Աւելի ընդարձակ տեղեկութիւններու համար դիմել առ

Տնօրէնութիւն ի Թուրքիա

Ճ. Օհ. ՀՕՒԻԹՕԼ ԵՒ ԸՆԿ.

Քննիչ-Գանձապետ

192 Ա. ՁՕՒՃԱՃԵԱՆ

Վօյվօտա փողոց Վիթալիս խան Ղալաթիա

ՈՍԿԵՐԻՉ ԳՈՒԻՍԹՕՖԼԸ

ՏԻԵԶԵՐԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍ 1889ի

ԵՐԿՈՒ ՄԵԾ ՄՐՑԱՆԱԿ

ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՍ ՆՇԱՆԸ

Եւ Գուիսթօֆլը անունը ամբողջովին գրուած, միակ երաշխաւորութիւններն են յաճախորդին համար:

ՍԵՂԱՆԻ ՍՊԱՍ ԱՐԾԱԹԱՋՕԾ ՃԵՐՄԱԿ ՄԵՏԱՂԷ

Առանց ուշադրութիւն ընելու գիներու մրցման, զոր կարելի չէ մեզի դէմ մղել առանց վար տեսակ ապրանքներու, մենք ամէն ատեն լաւ տեսակ ապրանքներ կը ստանանք և սա սկզբունքին հաւատարիմ կը մնանք, որ մեր յաջողութեան գաղտնիքը եղած է

Լաւագոյն ապրանք, կարելի եղածին չափ աժան

Յաճախորդին միտքը չշփոթելու համար, պահած ենք նոյնպէս պէտալի մակ-Բի-ն, այն սկզբունքը զոր անհրաժեշտ և բաւական կը համարինք, մեր արհեստին քաղաքավարական վարքագծութեանը:

Միակ երաշխաւորութիւնը յաճախորդին, մեր ապրանքներուն, հոս կցեալ գործարանի նշանը և Գուիսթօֆլը անունն է, ամբողջովին գրուած:

Կ. Պոլսոյ մեր միակ ներկայացուցիչներն են Մ. Մ. Պօռթօլի եղբարք, Պօն Մառշէ, 354 Բերայի չիտակ ճամբան, ուր յաճախորդները կատարելապէս ապահով են, ՄԵՐ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ, թէ ո և է վարնոց նիւթ չի ծախուիր իրենց, իբր ապրանք մեր վաճառատան: 530 ԳՈՒԻՍԹՕՖԼԸ և ԸՆԿ.

ՏԸ Մ. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1852

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ-ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺՔ

396 ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ ԲԵՐԱ 396

(Եանենի զարեջրատան վրայի յարկը, ճիշդ Ջրպուքնեանց դէմը)

[illegible] մէկ անգամէն կը լեցնեն. ցաւով գիմելու և բուժուած վերադառնալու պայմանաւ:

Նորաձեւեր եղանակաւ, ոսկի, ճախկաւոր և գիմացկուն արհեստական ակռաներ կը պատրաստեն, յար և նման բնականի, զմեծ ձեւաւորութիւն ըստ ատրիճ, ծամողութիւն և ազատ արտասանութիւն երաշխաւորութեամբ:

Բերնի հիւանդութիւնք կատարելապէս կը բուժուին [illegible]

[illegible], առանց ցաւի [illegible]:

Տ. Գ. [illegible] կիրակի օրերն ալ (մինչեւ կէս օր) [illegible] (մինչեւ կէս գիշեր) [illegible]:

Տանօր.—[illegible] 197

ԿՈՄՓ. ՌՈՒՍ

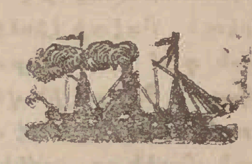
COMP RUSSE

NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շոգենաւն [illegible]

[illegible]	6 19	[illegible]
[illegible]	7 20	[illegible]
[illegible]	8 21	[illegible]
[illegible]	8 21	[illegible]
[illegible]	9 22	[illegible] 358



ՖՐԷՅ. ԼԷՅԼԱՆՏ ԵՒ ԸՆԿ.

ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվերփուլ և Ջիբրալթար [illegible]

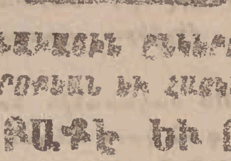
Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ
Վերզորիան	10500	[illegible]	3500
Եաւմենեան	10500	[illegible]	3500
Փէօզրիան	10500	[illegible]	3000
Լանքասթրիան	9000	[illegible]	3500
Ֆիլատէլֆիա	9000	[illegible]	3500
Գոլոմպիան	8000	[illegible]	2500
Քորնիան	8000	[illegible]	2500
[illegible]	8000	[illegible]	2500
[illegible]	8000	[illegible]	3000
[illegible]	3700	[illegible]	900
[illegible]	3700	[illegible]	300
[illegible]	3700	[illegible]	300
[illegible]	2500		

[illegible]

Աւելի տեղեկութեանց համար դիմել առ ԷՏՎԱՐ ԼԱՑՈՒՆԻՆ

Ղալաթիա, [illegible]

600 [illegible]



ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԷՅԼ ԵՒ ՀԱԳՍԱԿԱՆ

Ն. ՓԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.

[illegible]

Մարտ 18ին Առմենի, Անապա, [illegible]

[illegible]

Մարտ 19ին Առմենի, [illegible]

[illegible]

Առաջին կարգի 245 Ֆրանք. Երկրորդ 175 Ֆրանք. [illegible]

[illegible] 516 Ֆ. ՆԷՊՕՒԼ

ՔՈՒՆԱՐՏ CUNARD

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ

[illegible]

Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ
Իվէրնիա	13900	Սիլվանիա	5598
Սաքսոնիա	13900	Քաթալոնիա	4841
Լուքանիա	12952	Վէրլա	3229
Քամբանիա	12950	Բավիա	2945
Ուլթոնիա	8845	Թիբիա	2936
Ումպրիա	8128	Սերբիա	2935
Էթրուրիա	8120	Սամարիա	2558
Սէրվիա	7392	Ալէբբօ	2181
Ուլտոնիա	7269	Շերպուրկ	1614

Դիմել առ ԺՕԼԻ և ՍԻԿԷՐ

Joly et Seager

Մէյմէնէթլի խան, Թիւ 6, 7, 8, Ղալաթիա, [illegible] 355

1900Ի ԲԱՐԻԶԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐՈՒԵՍՏԱՀԱՆԴԷՍ

ԳԱՐԶՈՒԹԻՒՆ — ԹԵԹԵՒՈՒԹԻՒՆ

ՏՈԿՈՒՆՈՒԹԻՒՆ, ԱՐԱԳՈՒԹԻՒՆ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՇԽԱՐՀԱՀՌՉԱԿ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆ

ՆԻՒ—ՀՈՄ

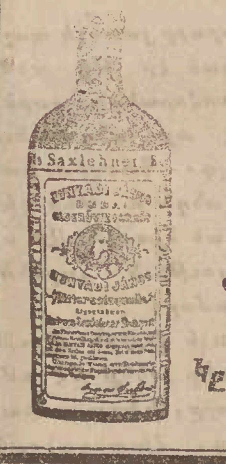
Ստացած է մեծ մրցանակը և Արուեստահանդէսին մէջ անմրցելի եղած են: Այս մեքենաները ամէն կերպով միւս տեսակներէն գերազանց են: Մեքենաներու գործածութեան կերպերը ձրի կ'ուսուցուին և նորոգութիւնները ձրի կը կատարուին:

Թուրքիոյ համար միակ ներկայացուցիչ Ց. Կ. ՄԻՒՆԵԱՆ ՈՐԴԻՔ

ԸՆԴՀ. ՄԹԵՐԱՆՈՑ —Պոլիս, Պահճէգաբու, Համիտիյէ Ճատտէսի թիւ 7

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ.—Իզմիտ, Սիլիվրի, Աֆիոն-Գարահիսարի եւն. ի մէջ: 575

ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՄԱՔՐՈՂԱԿԱՆԸ



HUNYADI JANOS

Անմիջական, ապահով եւ դիւրին կերպով կ'ազդէ Տիեզերահռչակ ճամբաւ

ԶԳՈՒՇԱՆԱԼ ԿԵՂԾԵՐԷՆ

Պահանջելու է ճշմարիտ անունը պարունակող պիտակով շիշեր

ANDREAS SAXLEHNER

Կը ծախուի գլխաւոր դեղավաճառներուն և դեղագործներուն քով: 387

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ

ՀՈՒՆԱՐԻ ԿԻՐՔԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

(Սեւ Ծով, Կ. Պոլսոյ և Օտեսայի)

Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ
Ալպանօ	1089	Դօմօ	1497	Կօզօ	1011	Մալմօ	724	Րօզարիօ	186
Ալէքթօ	3607	Ֆօնկօ	2906	Կրօանօ	1695	Մարքէնկօ	2378	Սալֆօ	1112
Անճէլօ	1541	Գալօ	895	Հէրօ	775	Մարտէլլօ	2709	Սիլկօ	1785
Արկօզօ	2377	Ֆլավօ	4311	Հօրաթիօ	1581	Մինտօ	2557	Սիմլօ	1198
Թօանթօ	1822	Ֆօվինօ	987	Հիմպէռ	2720	Մէլօ	1057	Սալէօ	1200
Բօրոտինօ	1264	Ֆռւրօ	2388	Հորաթիօ	3600	Մանչէսթէրօ	1785	Թասսօ	1223
Կրավօ	1076	Կուրօ	1718	Հումպէր	595	Մուրիլլօ	3419	Թ. Ուիլսըն	1546
Կոթօ	841	Կօնտօ	504	Իտալօ	3354	Նէրօ	1083	Թօրպօ	2327
Կուֆէրլօ	4421	Էպօ	2484	Էռմօ	5540	Օհօ	4100	Թոլէտօ	1670
Կէլօ	1671	Էլտօրատօ	1580	Քալօ	1080	Օթելլօ	4038	Թորքէօ	487
Կոլտօ	1887	Էսսօ	1841	Քէլօ	1053	Օսլօ	1525	Ուրպինօ	2429
Կամօ	1244	Էթնա	956	Քօլինտօ	2307	Օթէլօ	1687	Վասօ	1914
Կոզօ	1094	Էմինմէ	1828	Քօմօ	1708	Բօլօ	510	Վոլօ	1289
Կրոտօ	2729	Ֆլամինկօ	849	Լէօ	1053	Րինալտօ	2339	Վոլթուրնօ	2286
Սալէրնօ	1894	Ֆրանչիսքօ	4582	Լէանտրօ	2272	Րինալտօ	1663	Ուիլսօ	1850
Կիօ	2897	Կալիլէօ	3060	Լիվօրնօ	1649	Րօլօ	1613	Զէնօ	1200
Կոլօմպօ	4285	Կրանատօ	1243	Լորէնզօ	2191	Րօմէօ	1789		

Քլարօ շոգենաւը, նաւապետ Պէրրարը, ընդհանուր վաճառքով Հալէն հոս հասած է:

Քասթիլլօ շոգենաւը, նաւապետ Կրէչոմ, ընդհանուր վաճառքով Նիւ Եորքէն մեկնած է փետրուար 23ին ուղղակի Պոլիս գալու և յետոյ Նովօռօսիսկ երթալու համար:

Քօլէնսօ և Քօնիօ շոգենաւերը այժմ կը բեռնաւորին ընդհանուր վաճառքով ի Նիւ Եորք ուղղակի Պոլսոյ և Սեւ ծովու համար:

Դիմել առ գործակալ Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՆՏ ՔԻՕ

Թիւ 23—24, Քիւչիւք Մէյտէն խան, Ղալաթիա 377